

Front

Back

smartwares® QUICK START GUIDE CIP-39940

Download your OMGuard HD APP

1. **a.** Drahtlose Kamera. **b.** RJ45 Verlängerungsstecker. **c.** Netzteil. **d.** Antenne. **e.** Schraubenset. **f.** Sechskantschlüssel. **g.** Schnellstartanleitung.
2. Remove the rubber cap at the back of the camera. Insert the SD card and replace the rubber cap. It's not possible to record footage without an SD card. Only remove the SD card when the camera is turned off.
a. Drahtlose Kamera. **b.** RJ45 Verlängerungsstecker. **c.** Netzteil. **d.** Antenne. **e.** Schraubenset. **f.** Sechskantschlüssel. **g.** Schnellstartanleitung.
3. Download the OMGuard HD APP from the App Store or Google Play Store.
a. Kamera bezprzewodowa. **b.** Gniazdko rozszerzenia RJ45. **c.** Zasilacz. **d.** Antena. **e.** Zestaw wkrętów. **f.** Klucz sześciokątny. **g.** Poradnik szybkiego startu.
4. From the APP tap Add camera and tap <search> to find the camera.
a. Kamera bezprzewodowa. **b.** Gniazdko rozszerzenia RJ45. **c.** Zasilacz. **d.** Antena. **e.** Zestaw wkrętów. **f.** Klucz sześciokątny. **g.** Poradnik szybkiego startu.
5. Connect the camera to your WiFi network. Tap Camera Setting, select System Information, tap <Advanced> (default password 123456). Go to WiFi to select the SSID of the router and enter the password for your network. You can now disconnect the UTP cable.
a. Kamera bezprzewodowa. **b.** Gniazdko rozszerzenia RJ45. **c.** Zasilacz. **d.** Antena. **e.** Zestaw wkrętów. **f.** Klucz sześciokątny. **g.** Poradnik szybkiego startu.

For the complete user manual please visit: service.smartwares.eu

GB

1. Wireless camera. b. RJ45 extension jack. c. Power adapter. d. Antenna. e. Screw pack. f. Hex key. g. Quick Start Guide.
- Remove the rubber cap at the back of the camera. Insert the SD card and replace the rubber cap. It's not possible to record footage without an SD card. Only remove the SD card when the camera is turned off.
- Download the OMGuard HD APP from the App Store or Google Play Store.
- From the APP tap Add camera and tap <search> to find the camera.
- Connect the camera to your WiFi network. Tap Camera Setting, select System Information, tap <Advanced> (default password 123456). Go to WiFi to select the SSID of the router and enter the password for your network. You can now disconnect the UTP cable.

DE

1. Drahtlose Kamera. b. RJ45 Verlängerungsstecker. c. Netzteil. d. Antenne. e. Schraubenset. f. Sechskantschlüssel. g. Schnellstartanleitung.
- Entfernen Sie die Gummikappe an der Rückseite der Kamera. Setzen Sie die SD-Karte ein und setzen Sie die Gummikappe wieder auf. Es ist nicht möglich, Aufnahmen ohne SD-Karte machen. Entfernen Sie die SD-Karte nur bei ausgeschalteter Kamera.
- Laden Sie die OMGuard HD APP aus dem App Store oder dem Google Play Store herunter.
- Tippen Sie in der App auf Kamera hinzufügen und auf <suchen>, um die Kamera zu finden.
- Schließen Sie die Kamera an Ihr WiFi-Netzwerk an. Tippen Sie auf Kamera-Einstellung, wählen Sie Systeminformationen und tippen Sie auf <Advanced> (Standardpasswort 123456). Greifen Sie auf die WiFi-Funktion zu, um den SSID des Routers auszuwählen, und geben Sie das Passwort für Ihr Netzwerk ein. Sie können nun die UTP-Kabelverbindung trennen.

PL

1. Kamera bezprzewodowa. b. Gniazdko rozszerzenia RJ45. c. Zasilacz. d. Antena. e. Zestaw wkrętów. f. Klucz sześciokątny. g. Poradnik szybkiego startu.
- Zdjąć gumową nakrywkę z tyłu kamery. Wsuń kartę SD z tyłu kamery. Nie można rejestrować bez karty SD. Kartę SD należy wyjąć przed wyłączeniem kamery. Podłącz kamerę do routera WiFi RJ45 poprzez rozszerzenie RJ45 (2a). Włącz zasilanie kamery poprzez zasilacz (2b).
- Pobierz aplikację OMGuard HD ze sklepu App Store lub Google Play.
- Z aplikacji dotknij funkcję dodawania kamery i dotknij <wprowadź> aby znaleźć kamerę.
- Podłącz kamerę do sieci WiFi. Dotknij Ustawienia kamery (Camera Setting), dotknij Informacje o systemie (System Information), dotknij <Zaawansowane (Advanced)> (domyślne hasło 123456). Przejdź do WiFi w celu wybrania SSID routera i wprowadź hasło dostępu do sieci. Teraz można odłączyć kabel UTP.

NL

1. Draadloze camera. b. RJ45 verlengkabel. c. Voedingadapter. d. Antenne. e. Pakket schroeven. f. Inbussleutel. g. Beknopte Starthandleiding.
- Verwijder de rubberen bescherming aan de achterzijde van de camera. Plaats de SD-kaart op plaats de rubberen bescherming weer terug. Het is niet mogelijk om opnamen te maken zonder SD-kaart. Verwijder de SD-kaart alleen als de camera is uitgeschakeld. Sluit de camera aan op de wifi-router met de RJ45 verlengkabel (2a). Schakel de camera in met de voedingadapter (2b).
- Download de OMGuard HD app van de Appstore of de Google Play Store.
- Tik in de app op Toevoegen Camera en tik op <zoek> om de camera te vinden.
- Verbind de camera met uw wifi-netwerk. Tik op Camera Instellingen, kies Systeminformatie, tik op <Advanced> (standaard wachtwoord 123456). Ga naar wifi om de SSID van uw router te kiezen, en voer het wachtwoord voor uw netwerk in. U kunt nu de UTP-kabel losmaken.

FR

1. Camera sans fil. b. Prise de rallonge RJ45. c. Adaptateur secteur. d. Antenne. e. Ensemble de vis. f. Clé hexagonale. g. Guide de démarrage rapide.
- Enlevez le cache en caoutchouc à l'arrière de la caméra. Insérez la carte SD et remplacez le cache en caoutchouc. Il est impossible d'enregistrer des vidéos sans carte SD. Ne retirez la carte SD que lorsque la caméra est désactivée. Connectez la caméra au routeur Wi-Fi avec la prise de rallonge RJ45 (2a). Activez la caméra avec l'adaptateur secteur (2b).
- Téléchargez l'application OMGuard HD à partir de l'App Store ou de Google Play Store.
- Dans l'application, appuyez sur Ajouter une caméra et appuyez <rechercher> pour trouver la caméra.
- Connectez la caméra à votre réseau WiFi. Appuyez sur Réglages de la caméra, sélectionnez Informations système, appuyez sur <Avancé> (le mot de passe par défaut est 123456). Allez dans WiFi pour sélectionner le SSID du routeur et saisissez le mot de passe de votre réseau. Vous pouvez maintenant débrancher le câble UTP.

ES

1. Cámara inalámbrica. b. Cable conector RJ45. c. Adaptador de corriente. d. Antena. e. Paquete de tornillos. f. Llave hexagonal. g. Guía de inicio rápido.
- Retire el tapón de goma situado en la parte posterior de la cámara. Inserte la tarjeta SD y vuelva a colocar el tapón de goma. No se pueden grabar imágenes sin una tarjeta SD. Extraiga la tarjeta SD solo cuando la cámara esté apagada. Conecte la cámara al router Wi-Fi con el cable conector RJ45 (2a). Conecte la cámara con el adaptador de corriente (2b).
- Descargue la aplicación OMGuard HD desde la App Store o Google Play store.
- Desde la aplicación, toque Añadir cámara y <search> para encontrar la cámara.
- Conecte la cámara a su red WiFi. Toque Configuración de la cámara, seleccione Información del sistema, pulse <Avanzado> (la contraseña predeterminada es 123456). Vaya a los ajustes Wi-Fi para seleccionar el SSID del router e introduzca la contraseña de la red. Ya puede desconectar el cable UTP.

IT

1. Fotocamera wireless. b. Jack di estensione RJ45. c. Adattatore di alimentazione. d. Antenna. e. Pacchetto vite. f. Chiave esagonale. g. Guida rapida.
- Rimuovere il tappo di gomma nel retro della fotocamera. Inserire la scheda SD e sostituire il tappo di gomma. Non è possibile registrare filmati senza una scheda SD. Rimuovere solo la scheda SD se la fotocamera è spenta. Collegare la fotocamera al router Wi-Fi con il jack di estensione RJ45 (2a). Alimentare la fotocamera con l'adattatore di alimentazione (2b).
- Scaricare l'app OMGuard HD da Apple Store o da Google Play.
- Dall'app, toccare Aggiungici telecamera e toccare <cerchiare> per trovare la telecamera.
- Collegare la fotocamera alla rete WiFi. Toccare Impostazioni fotocamera, selezionare Informazioni sistema, toccare <Avanzato> (password predefinita 123456). Andare su WiFi per selezionare la SSID del router e inserire la password della propria rete. Ora è possibile scollegare il cavo UTP.

SV

1. Trådlös kamera. b. RJ45 skardonet. c. Strömadapter. d. Antenn. e. Skruvpaket. f. Insexnyckel. g. Snabbstartsguide.
- Ta bort gummiskyddet på kamerans baksida. Sätt i SD-kortet och sätt tillbaka gummiskyddet. Det går inte att lagra bilder och videor utan SD-kort. Ta den igen när inspelning närliggande kamera är avslutad. Anslut kameran till WiFi-routern med RJ45-skardonet (2a). Starta upp kameran genom att ansluta strömadaptern (2b).
- Ladda ner appen OMGuard HD från App Store eller Google Play.
- Klicka på "Lägg till kamera" i appen och klicka på <search> för att hitta kameran.
- Anslut kameran till WiFi-nätverket. Tryck på "Kamerainställning", välj "Systeminformation" och tryck på <Avancerat> (standardlösenordet är 123456). Gå till WiFi för att välja routerns SSID och ange ditt nätverkslösenord. Du kan nu koppla bort UTP-kabeln.

TU

1. Kabızolu kamera. b. RJ45 uzatma jali. c. Güç adaptörü. d. Anten. e. Vida paketi. f. Altıgen anahtar. g. Hızlı Başlangıç Kılavuzu.
- Kameranın arkasındaki lastik kapakçıyı kaldırın. SD kartı takın ve lastik kapakçıyı yerleştirin. Bir SD kartı olmadan çekimi kaydetmek mümkün değildir. SD kartı yalnızca kayıt yapıldıktan sonra çıkarılmalıdır. Kamerayı RJ45 uzatma jali (2a) ile Wi-Fi yönlendiricisine bağlayın. Kamerayı güç adaptörünü (2b) çalıştırın.
- APP Store'den veya Google Play mağazasından OMGuard HD uygulamasını indirin.
- Uygulamada, Kamera Ekleme seçeneğini tıklayın ve kamera bulma işlevini <arama> butonuna basın.
- Kamerayı WiFi ağına bağlayın. Kamera Ayarları doküman, Sistem Bilgisi seçin, <Avansede> (varsayılan parola 123456) üzerine dokünün. Yöneltilmiş SSID'yi seçmek için WiFi'ye gidin ve ağına şifre girin. Anlık UTP kablosunun bağlantısını kesebilirsiniz.

CZ

1. Bezdrôtová kamera. b. RJ45 konektor pro rozšíření. c. Silový adapter. d. Anténa. e. Balení šroubů. f. Šestihranný klíč. g. Rychlý návod k obsluze.
- Demontujte gumový kryt na zadní straně kamery. Vložte kartu SD a zafixujte gumový kryt nahrávní zábrany není možné bez karty SD.Vyjmejte kartu SD pouze, když je kamera vypnutá. Připojte kameru k routeru Wi-Fi pomocí konektoru RJ45 (2a). Zapojte kameru napájecím adaptérem (2b).
- Stáhněte si OMGuard HD APP z obchodu APP Store nebo obchodu Google Play.
- Ze zhlášení APP klepněte na Přidat kameru a klepnutím na tlačítko <search> najděte kameru.
- Připojte PC k vaší WiFi síti. Klepnutím na Nastavení kamery vyberte Informace o systému, klepněte na <Avancé> (výchozí heslo 123456). Přejděte na položku Wi-Fi, vyberte SSID routera a zadajte heslo pro vaši síť. Nyní můžete odpojit kabel UTP.

PT

1. Câmera sem fios. b. Ficha de extensão RJ45. c. Adaptador de alimentação. d. Antena. e. Pacote de parafusos. f. Chave sextavada. g. Manual de Início Rápido.
- Retire a tampa de borracha da traseira da câmara. Insira o cartão SD e volte a instalar a tampa de borracha. Não é possível gravar vídeo sem um cartão SD. Remova o cartão SD apenas quando a câmara estiver desligada. Ligue a câmara ao router Wi-Fi com a ficha de extensão RJ45 (2a). Ligue a câmara e o receptor com o adaptador de alimentação (2b).
- Descarregue a app OMGuard HD da App Store ou Google Play store.
- Na app, toque em Adic camera (Adicionar câmara) e <search> para procurar a câmara.
- Ligue a câmara à sua rede Wi-Fi. Toque em Settings (Definições), seleccione System Information (Informação do sistema), toque em <Avancado> (Avançado) (palavra-passe predefinição 123456). Passe para Wi-Fi para seleccionar o SSID do router e introduza a palavra-passe para a sua rede. Pode agora desligar o cabo UTP.

SK

1. Bezdrôtová kamera. b. Predlžovací konektor RJ45. c. Napájecí adaptér. d. Anténa. e. Balík so šrutkami. f. Šestirhanný klúč. g. Spravidka rýchlym spustením.
- Odstaňte gumúny krytka na zadnej strane kamery. Vložte SD kartu a zafixujte gumúny krytka. Nie je možné nahrávať stopáž bez SD karty. SD kartu vyberte, keď je kamera vypnutá. Pripojte kameru k routeru Wi-Fi pomocou konektoru RJ45 (2a). Zapojte kameru napájacím adaptérom (2b).
- Z obchodu APP alebo Google Play si stiahnite aplikáciu OMGuard HD APP.
- Ze zhlášení APP klepněte na Přidat kameru a klepnutím na tlačítko <search> najděte kameru.
- Připojte PC k vaší WiFi síti. Klepnutím na Nastavení kamery vyberte Informace o systému, klepněte na <Avancé> (výchozí heslo 123456). Přejděte na položku Wi-Fi, vyberte SSID routera a zadajte heslo pro vaši síť. Nyní můžete odpojit kabel UTP.

6. Mark holes with a pencil for the mounting location. b. Drill the mounting holes. c. Insert the 4 wall plugs into the wall. d. Mount the camera on the wall, tighten the screws into the plugs. e. Adjust the camera angle by loosening the bolt on top of the unit with the hex key, then tighten it again when it's in the desired position.
7. From the APP tap Add camera and tap <search> to find the camera.
8. Connect the camera to your WiFi network. Tap Camera Setting, select System Information, tap <Advanced> (default password 123456). Go to WiFi to select the SSID of the router and enter the password for your network. You can now disconnect the UTP cable.
9. From the APP tap Add camera and tap <search> to find the camera.
10. Connect the camera to your WiFi network. Tap Camera Setting, select System Information, tap <Advanced> (default password 123456). Go to WiFi to select the SSID of the router and enter the password for your network. You can now disconnect the UTP cable.

IOS

Android

smartwares Europe
 Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg
 The Netherlands
service.smartwares.eu

NL: 088 5940501 Lokaal tarief
 BE: 078 481 094(NL) Lokaal tarief
 BE: 078 481 540(FR) Tarif local
 FR: 0825 560 650 18ct/min
 DE: +49 (0) 1805 010762
 HVC/Mms, dt, Festnetz,
 Mobil max. 60CC/Min
 UK: +44 (0) 345 230 1231
 ES: +34 938427389

CIP39940 - 2,4GHz.
IP66
Adaptor: Input 100-240VAC 50/60Hz. Output 5V 1,5A

GB

1. Mark holes with a pencil for the mounting location. b. Drill the mounting holes. c. Insert the 4 wall plugs into the wall. d. Mount the camera on the wall, tighten the screws into the plugs. e. Adjust the camera angle by loosening the bolt on top of the unit with the hex key, then tighten it again when it's in the desired position.
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Snapshot:** A. Tap to capture screen images. B. Tap to mute/unmute the audio in Live View mode. C. Tap to record and tap again to stop recording. D. Tap to return to the main menu.
- Playback:** E. Tap the Camera Setting and then the Event List icon. F. Tap the file you want to play from the list. G. The app will start playback.

DE

1. Markieren Sie Löcher mit einem Bleistift für den Montageort. b. Die Bohrflöcher bohren. c. Stecken Sie die 4 Dübel in die Wand. d. Montieren Sie die Kamera an der Wand, ziehen Sie die Schrauben in den Dübeln fest. e. Stellen Sie den Kamerawinkel ein, indem Sie den Schraubbolzen mit dem Sechskantschlüssel auf der Oberseite des Gerätes lösen, und ziehen Sie ihn wieder an, wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben.
- Live-Ansicht - iOS
- Live-Ansicht - Android
- Schnappschuss:** A. Antippen, um Bildschirmbilder zu erfassen. B. Antippen, um den Ton in Live-Ansicht-Modus stumm/laut zu schalten. C. Antippen, um Aufnahme zu starten. D. Antippen, um die Aufnahme zu beenden. E. Antippen, um zum Hauptmenü zurückzukehren.
- Wiedergabe:** E. Tippen Sie auf die Kameraeinstellung und dann auf das Symbol der Ereignisliste. F. Tippen Sie auf die Datei, die Sie aus der Liste abspielen möchten. G. Die App startet die Wiedergabe.

PL

1. Określami zaznaczony otwory w miejscu montażu. b. Nawierć otwory montażowe. c. Włóż 4 ścienny kołki rozporowe. d. Zamontowaj kamerę na ścianie, dokręć wkręty w kołkach. e. Wyregulowaj kąt ustawienia kamery przez poluzowanie wkrętu z góry części urządzenia za pomocą klucza sześciokątnego a następnie dokręć je ponownie, w jej zdanym położeniu.
- Podgląd na żywo - iOS
- Podgląd na żywo - Android
- Wykonanie zdjęcia:** A. Dotknij, aby uchwycić obrazy ekranu. B. Dotknij w celu wyciszenia/przywrócenia dźwięku w trybie podglądu na żywo (Live View). C. Dotknij, aby zapisać /dokręć ponownie, aby zatrzymać rejestrację. D. Dotknij, aby powrócić do menu głównego.
- Odtwarzanie:** E. Dotknij Camera Setting (Konfiguracja kamery), a następnie ikony Wykazu zdarzeń (Event List). F. Dotknij plik z wykazu, w celu jego odtworzenia. G. Aplikacja uruchomi odtwarzanie.

NL

1. Markeer de gaten voor de montageplek met een potlood. b. Boor de gaten voor de montage. c. Steek de 4 pluggen in de boorgaten in de muur. d. Monteer de camera aan de muur, draai de schroeven in de pluggen vast aan. e. Pas de camerahoek aan door het losdraaien van de bout aan de bovenzijde met de inbussleutel, en draai deze daarna weer aan als de camera in de juiste stand staat.
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Schnapschuss:** A. Tik hierop om schermafbeeldingen te maken. B. Tik hierop om het geluid in Live View mode te dempen/laten horen. C. Tik hierop om op te nemen en nogmaals om de opname te stoppen. D. Tik hierop om terug te keren naar het hoofdmenu.
- Terngrijken:** E. Tik op Camera Instellingen en vervolgens op het Gebeurtenissenlijst icoon. F. Tik op het bestand die je list dat u wilt afspelen. G. De app begint met afspelen.

FR

1. Marquez les emplacements des trous avec un crayon pour la position de montage. b. Percez les trous de montage. c. Insérez les 4 chevilles dans le mur. d. Installez la caméra sur le mur, vissez les vis dans les chevilles. e. Réglez l'angle de la caméra en desserrant le boulon au-dessus de la caméra avec la clé hexagonale, puis vissez à nouveau quand elle est dans la position désirée.
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Capture d'écran:** A. Appuyez pour capturer des images à l'écran. B. Appuyez pour activer/désactiver le son en mode Live View. C. Appuyez pour enregistrer et appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement. D. Appuyez pour revenir au menu principal.
- Lecture:** E. Appuyez sur Réglage de la caméra, puis sur l'icône de la liste des activités. F. Cliquez sur le fichier que vous voulez lire dans la liste. G. L'application démarrera la lecture.

ES

1. Marque los agujeros con un lápiz en el lugar donde va a instalar el aparato. b. Haga los orificios para el montaje. c. Introdúzalos los 4 tacos en los agujeros. d. Monte la cámara en la pared y apriete los tornillos en los tacos. e. Ajuste el ángulo de la cámara aflojando el tornillo situado encima de la unidad con la llave hexagonal, luego apriételo otra vez cuando esté en la posición deseada.
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Capture d'écran:** A. Appuyez pour capturer des images à l'écran. B. Appuyez pour activer/désactiver le son en mode Live View. C. Appuyez pour enregistrer et appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement. D. Appuyez pour revenir au menu principal.
- Lecture:** E. Appuyez sur Réglage de la caméra, puis sur l'icône de la liste des activités. F. Cliquez sur le fichier que vous voulez lire dans la liste. G. L'application démarrera la lecture.

IT

1. Segnare con una matita la posizione dei fori per il montaggio. b. Fare i fori per il montaggio. c. Inserire le 4 prese nel muro. d. Montare la fotocamera sul muro, serrare le viti nelle prese. e. Regolare l'angolo della fotocamera allentando il dado in alto nell'unità con la chiave esagonale, quindi stringerlo nuovamente quando si trova nella posizione desiderata.
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Cattura Immagini:** A. Toccare per catturare le immagini dello schermo. B. Toccare per attivare/disattivare l'audio in modalità Live View. C. Toccare per registrare e toccare di nuovo per interrompere la registrazione. D. Toccare per tornare al menu principale.
- Riproduzione:** E. Toccare Impostazioni Telecamera e quindi l'icona Elenco Eventi. F. Toccare il file da riprodurre dall'elenco. G. L'app avvia la riproduzione.

SV

1. Markera hålen med en pennå och gör ett galler för att sätta upp kameran. b. Bora monteringshålen. c. Sätt i väggpluggarna i hålen. d. Montera kameran på väggen och dra åt skruvarna i väggpluggarna. e. Justera kamerans vinkel genom att lossa skruven på enhetens ovansida med en insexnyckel och dra åt den igen när inspelning närliggande kamera är avslutad. Anslut kameran till WiFi-routern med RJ45-skardonet (2a). Starta upp kameran genom att ansluta strömadaptern (2b).
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Ögonblicksbild:** A. Knacka för att ta skärmbild. B. Knacka för att sätta på/stänga av ljudet i Live View-läge. C. Knacka för att spela in och knacka igen för att sluta spela in. D. Knacka för att återgå till huvudmenyn.
- Uppspelning:** E. Knacka på "Kamerainställning" och sedan på händelselistskiktet. F. Knacka på den fil i listan som du vill spela upp. G. Appen kommer att starta uppspelningen.

TU

1. Montaj yerini kalemci kalemiyle işaretleyin. b. Montaj deliklerini açın. c. 4 duvar fişini duvara takın. d. Kamerayı duvara monte edin, vidaları fişlere sıkıştırın. e. Kamera açısını, ünitenin üzerindeki vidayı ileri geri hareket ettirerek ayarlayın, daha sonra ünitenin omamında ovidanın ovidanın tekar sıkıştırın.
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Anlık Görüntü:** A. Ekrandörtüşünü yakalamak için dokununuz. B. Live View modundaki sesin sesizleştirilmesini / seslileştirilmesini kontrol edebilirsiniz. C. Seslileştirilmesini kontrol edebilirsiniz, kayıtları durdurmak için dokununuz. D. Ana menüye dönmemek için dokununuz.
- Kayıtların Oynatılması:** E. Kamera Ayarlarını dokununuz ve Olay Listesini seçin. F. Oynatılacak dosyaları listeden seçin. G. Uygulama kayıtlarıyı oynatmaya başlatır.

CZ

1. Označte užkové otvory pro místo montáže užkov. b. Vyvrtejte montážní otvory. c. Zasuňte čtyři zástrčky do stěny. d. Nainstalujte kameru na stěnu, utáhněte šrouby do zástrček. e. Upravte úhel kamery uvolněním šroubu na horní straně jednotky pomocí šestirhanného klíče, poté jej znovu utáhněte, když je v požadované poloze.
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Snímek obrazovky:** A. Klepnutím označte snímek na obrazovce. B. Klepnutím vypnete/zapnete zvuk v režimu Live View. C. Klepnutím na nahrávání a opětovným klepnutím ukončíte nahrávání. D. Klepnutím se vrátíte do hlavního menu.
- Přehrávání:** E. Klepněte na Nastavení kamery a poté na ikonu Seznam událostí. F. Klepněte na soubor, který chcete přehrát, ze seznamu. G. Aplikace spustí přehrávání.

PT

1. Marque os orifícios com um lápis para o local de instalação. b. Faça os orifícios de montagem. c. Introduza as 4 buchas nos orifícios na parede. d. Instale a câmara na parede e aperte os parafusos nas buchas. e. Ajuste o ângulo da câmara desapertando o parafuso na parte superior da unidade com a chave sextavada, e, em seguida, volte a apertá-lo na posição desejada.
- Live View - iOS
- Live View - Android
- Vista ao vivo - iOS**
- Vista ao vivo - Android**
- Instantâneo:** A. Toque para capturar imagens do ecrã. B. Toque para silenciar/ligar o áudio no modo Vista ao vivo. C. Toque para começar a gravar e toque novamente para parar de gravar. D. Toque para voltar ao menu principal.
- Reprodução:** E. Toque nas Definições da câmara e em seguida no ícone da Lista de eventos. F. Toque no ficheiro que deseja reproduzir na lista. G. A app inicia a reprodução.

SK

1. Označte otvory s ceruzkou pre umiestnenie montáže. b. Vyvrtejte montážne otvory. c. Vložte 4 stenové zástrčky do stěny. d. Namontujte kameru na stěnu, utáhněte šrouby v zástrčkách. e. Nastavte úhel kamery uvolněním šroubu na vrchu jednotky so šestihranným klúčom, potom ju znovu utáhněte, keď je v želanéj polohe.
- Zvyk poľad - iOS
- Zvyk poľad - Android
- Momentka:** A. Stlačte pre zachytenie záberov na obrazovke. B. Stlačte pre stímnenie/zrušenie stímnenia audia v móde zvyho pohľadu. C. Stlačte pre nahrávanie a stlačte znovu pre ukončenie nahrávania. D. Stlačte pre návrat do hlavného menu.
- Přehrávanie:** E. Stlačte Camera Setting (nastavenie kamery) a potom ikonu Event List (seznam udalostí). F. Zoznam stlačte súbor ktorý chcete prehrať. G. Aplikácia začne prehrávanie.